Shark®

SV780 N 14

OWNER'S GUIDE
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
GUÍA DEL USUARIO



www.sharkclean.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Household Use Only

WHEN USING YOUR SHARK® CORDLESS VACUUM, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR SHARK® CORDLESS VACUUM.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK OR INJURY DO NOT USE OUTDOORS OR ON WET SURFACES.

1 **DO NOT** use, charge or store the hand vacuum outdoors or on wet surfaces. Store the cordless vacuum indoors. Put vacuum away after use to prevent accidents.

2 Use only as described in this manual.

3 **DO NOT** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. **DO NOT** leave vacuum unattended while in use.

4 **DO NOT** handle plug, charger or appliance with wet hands.

5 Fully assemble hand vacuum before operating. **DO NOT** use hand vacuum cleaner without dust cup filter in place. Use only on dry, indoor surfaces.

6 **DO NOT** use charger with an extension cord. Plug charger directly into an electrical outlet. Use charger only in a standard electrical outlet.

7 **DO NOT** attempt to use the charger with any other product nor attempt to charge this product with another charger. **Use only the charger model ZD6W240026US supplied with this appliance**.

8 **DO NOT** use charger with damaged cord or plug. If charger or hand vacuum has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped in water, return it to EURO-PRO Operating LLC for examination, repair or adjustment.

9 **DO NOT** abuse the charger cord, pull cord around sharp edges or corners or close door on cord. **Never** carry the charger by the cord or yank to disconnect from an outlet; instead grasp the plug and pull to disconnect. Keep charger cord away from heated surfaces.

10 Use only manufacturer's recommended attachments. Always turn off this appliance before connecting or disconnecting the motorized nozzle. **DO NOT** attempt to change accessories while unit is running.

11 Use extra care when cleaning on stairs.

12 Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.

13 **DO NOT** put any objects into openings. **DO NOT** use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.

14 **DO NOT** use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present. **DO NOT** pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.

15 This product includes rechargeable Nickel Metal Hydride batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly and safely. The battery must be removed from the appliance before it is discarded. The appliance must be disconnected from the supply when removing the battery. **Do not incinerate batteries or expose to high temperatures, as they may explode.**

This manual covers models:

SV780 N 14
SV780SP N 14

16 **DO NOT** charge the battery at temperature below 32°F (0°C). This will degrade the battery performance, shorten life and cause gas leakage from venting. Optimum charging efficiancy for the battery is within temperature range of 50°F (10°C) and 86°F (30°C).

17 **DO NOT** charge with the battery polarity reversed. This will cause battery venting, swelling or rupture.

18 Leaks from battery cells can occur under extreme conditions. Improper use of the battery can cause the safety vent to activate. Small amounts of liquid (alkaline electrolyte) will leak from the vent near the terminal. If the liquid gets on the skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention.

19 **DO NOT** use for any purpose other than described in this user's guide. Look on your hand vacuum and follow all label and marking instructions.

20 This vacuum is intended for household use only.

21 **DO NOT** charge the unit outdoors.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

BATTERY PACK REPLACEMENT & DISPOSAL

The cordless hand vacuum is powered by Ni-MH batteries, which must be recycled or disposed of properly in accordance with state, federal and local laws. If uncertain as to how to remove the battery pack, we suggest that you take your hand vacuum to a reputable small appliance service technician to have this service performed. Do not attempt to replace the batteries used in this product with any other type of battery. Follow these steps when replacement of the battery pack is required:

1. Using a #1 Phillips head screwdriver, remove the single screw securing the battery compartment cover located underneath the unit.
2. To remove the cover, lift up the battery compartment cover. Never open the battery compartment except to replace the battery pack. Set the cover and the screw aside.
3. Slide the battery strap over and lift it out.
4. Carefully lift out the battery pack and disconnect the terminals.
5. Connect the terminals to the battery pack taking care to connect the black lead (-) to the negative connector first and the red lead (+) to the positive connector second.
6. Insert the new battery inside the battery compartment.
7. Take care to tuck the wiring completely in so that the wiring does not interfere with the battery compartment cover when it is replaced.
8. Replace the battery strap, the battery compartment cover and the screw making sure not to over-tighten the screw.

WARNING: Never use ordinary batteries for replacement as these may leak and damage your vacuum cleaner. Use only the battery pack XB780N provided by EURO-PRO Operating LLC for replacement. Call customer service at 1 (800) 798-7398 or visit our web site at www.sharkclean.com to order replacement batteries.

CAUTION:

- Use only with battery pack supplied.
- Do not attempt to remove the battery pack from the unit to charge.
- Never throw the battery pack or the appliance into a fire or incinerate it.
- Do not remove or damage the battery casing.
- Do not place the batteries on metal surfaces.
- Do not touch metal parts of the batteries together as the batteries will overheat.

Call customer service at 1 (800) 798-7398 or visit our web site at www.sharkclean.com to order replacement battery packs.

EURO-PRO TWO (2) YEAR LIMITED WARRANTY

EURO-PRO Operating LLC warrants this product to be free from material defects and workmanship for a period of two (2) years from the date of purchase when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

The liability of **EURO-PRO Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alteration to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by **EURO-PRO Operating LLC**.

Non-durable parts, including, without limitation, filters, brushes and electrical parts which normally require replacement are specifically excluded from this warranty.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, you may return the complete appliance and accessories with proof of purchase and date, freight prepaid. For customer service support, call 1 (800) 798-7398 or visit our web site at www.sharkclean.com.

If the appliance is found by **EURO-PRO Operating LLC** to be defective, in **EURO-PRO Operating LLC**'s sole discretion, we will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and check made payable to **EURO-PRO Operating LLC** in the amount of $12.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal, implied and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC** if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of this Limited Warranty. In no event is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages to anyone of any nature whatsoever. Some states do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***IMPORTANT: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach a tag to item before packing including your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**

PRODUCT REGISTRATION

Please visit **www.sharkclean.com** or call **1 (800) 798-7398** to register your new Shark® product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR SANS FIL SHARK[MD], DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE RESPECTÉES, Y COMPRIS LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR SANS FIL SHARK[MD].

AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de chocs électriques ou de blessures – ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.

1 **N'UTILISEZ PAS**, ne chargez pas ou ne rangez pas l'aspirateur portatif à l'extérieur ou sur une surface mouillée. Rangez l'aspirateur sans fil à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après l'utilisation pour éviter des accidents.

2 Utilisez l'appareil seulement de la façon décrite dans ce manuel.

3 **NE PERMETTEZ PAS** que cet appareil soit utilisé comme un jouet. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou à proximité d'un enfant. **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance pendant qu'il est en marche.

4 **NE MANIPULEZ PAS** la fiche d'alimentation électrique ou l'appareil si vos mains sont mouillées.

5 Veuillez assembler complètement l'aspirateur portatif avant de l'utiliser **N'UTILISEZ PAS** l'aspirateur portatif si le filtre du récipient à poussière n'est pas installé. Utilisez l'appareil seulement sur des surfaces sèches et à l'intérieur.

6 **N'UTILISEZ PAS** le chargeur avec une rallonge électrique. Branchez le chargeur directement dans une prise de courant. Utilisez le chargeur seulement dans une prise électrique standard.

7 **NE TENTEZ PAS** d'utiliser le chargeur avec un autre produit ou de charger cet appareil avec un autre chargeur. **Utilisez seulement le chargeur ZD6W240026US fourni avec l'appareil.**

8 **N'UTILISEZ PAS** le chargeur si le cordon ou la fiche d'alimentation électrique est endommagé. Si le chargeur ou l'aspirateur portatif ont été échappés, endommagés, laissés à l'extérieur ou bien échappés dans l'eau, veuillez les retourner à EURO-PRO Operating LLC pour une vérification, pour un réglage ou pour une réparation.

9 **N'ABÎMEZ** PAS le cordon d'alimentation, ne tirez pas le cordon sur des bords ou des coins tranchants et ne fermez pas une porte sur le cordon. Ne transportez jamais le chargeur ou sa base en les tenant par le cordon. Ne les débranchez jamais de l'alimentation électrique en tirant sur le cordon. Agrippez plutôt la fiche et tirez dessus pour la débrancher. Gardez le cordon du chargeur loin de toute surface chaude.

10 Utilisez seulement les accessoires recommandés par le fabricant. Éteignez toujours l'appareil avant de brancher ou débrancher la brosse motorisée. N'essayez pas de changer les accessoires lorsque l'appareil est en marche.

11 Soyez extrêmement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.

12 Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes autres parties du corps loin des ouvertures et des pièces mobiles.

13 **N'INSÉREZ PAS** d'objets dans les ouvertures. **N'UTILISEZ PAS** l'appareil si des ouvertures sont bouchées; assurez-vous qu'il n'y a pas de poussière, de charpie, de cheveux et tout autre objet pouvant réduire le débit d'air.

Ce manuel couvre les modèles :

SV780 N 14
SV780SP N 14

14 **NE VOUS SERVEZ PAS** de l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, et ne l'utilisez pas dans des endroits où ces produits peuvent être présents. **NE RAMASSEZ PAS** des objets brûlants ou fumants, tels que des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.

15 Ce produit comprend des piles rechargeables au hybride métal-nickel. Les piles doivent être recyclées ou jetées de façon adéquate et sécuritaire. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant d'être mises au rebut. Cet appareil doit être débranché de l'alimentation électrique lorsque vous enlevez la pile. **N'incinérez pas et n'exposez pas les piles à des températures élevées, car elles pourraient exploser**.

16 **NE RECHARGEZ PAS** la pile à une température inférieure à 0 °C (32 °F). Cela diminuera la performance de la pile ainsi que sa durée de vie et provoquera une fuite de gaz causée par les émanations. L'efficacité optimale de recharge de la pile se situe entre 10 °C (50 °F) et 30 °C (86 °F).

17 **NE RECHARGEZ PAS** la pile en inversant la polarité. Cela provoquera un déchargement, un gonflement ou une rupture de la pile.

18 Des fuites provenant des cellules des piles peuvent survenir lors de conditions extrêmes. Une utilisation incorrecte de la pile peut activer l'évent de sécurité. De petites quantités de liquide (électrolyte alcalin) s'écouleront de l'évent près de la borne. Si le liquide entre en contact avec la peau - lavez-la immédiatement avec du savon et de l'eau. Si le liquide pénètre dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin.

19 **N'UTILISEZ PAS** l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce manuel. Regardez sur votre aspirateur portatif, et suivez toutes les instructions inscrites sur l'étiquette.

20 Cet aspirateur a été conçu pour un usage domestique seulement.

21 **NE RECHARGEZ PAS** cet appareil à l'extérieur.

Mise en garde : Tout changement et toute modification apportés à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité peuvent entraîner l'annulation de l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Remarque : Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans un environnement domestique. Cet appareil produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter l'antenne réceptrice ou la placer à un autre endroit.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit électrique autre que celui auquel il est branché actuellement.
- Communiquer avec le détaillant ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

REMPLACEMENT ET ÉLIMINATION DU BLOC-PILES

L'aspirateur portatif sans fil est alimenté par des piles au Ni-MH, qui doivent être recyclées ou mises au rebut de façon adéquate conformément aux lois de l'état ou de la province, fédérales et locales. Si vous n'êtes pas certain de la façon de retirer votre bloc-pile, nous vous suggérons d'apporter votre aspirateur à un technicien de petits appareils électriques réputé afin qu'il le fasse pour vous. N'essayez pas de remplacer les piles utilisées dans ce produit avec tout autre type de piles. Suivez ces étapes lorsque le remplacement du bloc-piles est nécessaire :

1 En utilisant un tournevis à tête cruciforme n° 1, enlevez la seule vis retenant le couvercle du compartiment de la pile situé sous l'unité.
2 Pour retirer le couvercle, soulevez le couvercle du compartiment de piles. N'ouvrez jamais le compartiment de piles, sauf pour remplacer le bloc-piles. Mettez la vis et le couvercle de côté.
3 Soulevez la sangle des piles et retirez-les.
4 Soulevez soigneusement le bloc-piles et débranchez les bornes.
5 Branchez les bornes au bloc-piles, prenez soin de brancher en premier le fil de sortie noir (-) au connecteur négatif et ensuite le fil de sortie rouge (+) au connecteur positif.
6 Installez la nouvelle pile dans le compartiment de la pile.
7 Insérez complètement les fils afin qu'ils ne nuisent pas à la fermeture du panneau du compartiment.
8 Remettez la sangle de la pile, le couvercle du compartiment de piles et la vis en vous assurant de ne pas trop la visser.

AVERTISSEMENT : N'utilisez jamais de piles de remplacement régulières, car elles pourraient couler et endommager l'aspirateur. Utilisez seulement le bloc-piles de remplacement XB780N, fourni par EURO-PRO Operating LLC. Veuillez appeler le Service à la clientèle au 1 (800) 798-7398 ou visitez notre site Web au www.sharkclean.com pour commander un bloc-piles.

AVERTISSEMENT :

- Utilisez l'appareil uniquement avec le bloc de piles fourni.
- N'essayez pas de retirer le bloc-piles de l'appareil afin de le charger.
- Ne jetez jamais le bloc-piles ou l'appareil dans un feu et ne les incinérez pas.
- N'essayez pas de retirer ou d'endommager le boîtier de piles.
- Ne placez pas les piles sur des surfaces métalliques.
- Assurez-vous que les pièces de métal des piles n'entrent pas en contact l'une avec l'autre car elles vont surchauffer.

Appelez le Service à la clientèle au 1-800-798-7398 ou visitez notre site Web www.sharkclean.com pour commander un bloc-piles de rechange.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX (2) ANS EURO-PRO

EURO-PRO Operating LLC garantit ce produit contre toute défectuosité de matériel ou de main-d'œuvre pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat lors d'utilisation dans le cadre d'un usage domestique normal, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

La responsabilité d'**EURO-PRO Operating LLC** se limite au coût des réparations ou du remplacement de l'appareil, à sa discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultant du transport, des réparations, de l'entretien ou de l'altération du produit ou à ses pièces, effectués par un réparateur non autorisé d'**EURO-PRO Operating LLC**.

Les pièces non durables incluant, mais sans s'y limiter, les filtres, les brosses et les pièces électriques qui nécessitent habituellement un remplacement, sont expressément exclues de cette garantie.

Si votre appareil ne fonctionne pas comme il le devrait lors d'un usage domestique normal pendant la période de garantie, vous pouvez le retourner complet avec ses accessoires, port payé. Pour contacter le Service à la clientèle, appelez au 1-800-798-7398 ou visitez notre site Web : www.sharkclean.com (en anglais).

S'il s'avérait que l'appareil comporte une défectuosité, **EURO-PRO Operating LLC** le réparera ou le remplacera sans frais, à sa seule discrétion. Une preuve d'achat incluant la date ainsi qu'un chèque au nom d'**EURO-PRO Operating LLC** au montant de 12,95 $ pour couvrir les frais d'expédition de retour et la manutention doivent être inclus.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. La responsabilité d'**EURO-PRO Operating LLC**, le cas échéant, se limite aux obligations spécifiques assumées de façon expresse en vertu des conditions de cette garantie limitée. En aucun cas **EURO-PRO Operating LLC** ne peut être tenue responsable d'incidents ou de dommages indirects à quiconque et de toute nature que ce soit. Certains états et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects; dans ce cas, cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis, et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un état à l'autre et d'une province à l'autre.

***IMPORTANT : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « À L'ATTENTION DE : SERVICE À LA CLIENTÈLE ». Nous nous efforçons sans cesse d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.**

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Veuillez visiter **www.sharkclean.com** ou composer le **1-800-798-7398** pour enregistrer votre nouveau produit Shark[MD] dans les dix (10) jours suivant l'achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle, ainsi que votre nom et adresse.

L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans l'éventualité peu probable d'un avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées dans ce document.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Para uso doméstico solamente

AL USAR SU ASPIRADORA INALÁMBRICA SHARK®, SIEMPRE DEBE SEGUIR PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU ASPIRADORA INALÁMBRICA SHARK®.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCEDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

1 **NO** use, cargue o guarde la aspiradora de mano en el exterior o en superficies húmedas. Guarde la aspiradora inalámbrica dentro de su casa. Guarde la aspiradora luego de cada uso para evitar accidentes.

2 Utilícela solamente como se indica en este manual.

3 **NO** permita que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños. **NO** deje la aspiradora desatendida mientras esté en funcionamiento.

4 **NO** toque el enchufe, el cargador o el artefacto con las manos húmedas.

5 Arme completamente la aspiradora de mano antes de usarla. **NO** use la aspiradora de mano sin tener el filtro en su lugar. Úsela solamente en superficies secas, en interiores.

6 **NO** utilice el cargador con un cable de extensión. Enchufe el cargador directamente en un tomacorriente. Use el cargador únicamente en un tomacorriente común.

7 **NO** intente usar el cargador con ningún otro producto ni intente recargar este producto con otro cargador. **Use únicamente el cargador modelo ZD6W240026US proporcionado con este producto**

8 **NO** use el cargador si el cable o el enchufe están dañados. Si el cargador o la aspiradora de mano han sufrido caídas, daños, se han dejado en el exterior o caído en el agua, retórnelos a EURO-PRO Operating LLC para que sean examinados, reparados o ajustados.

9 **NO** abuse del cable del cargador, tire del cable alrededor de bordes filosos o apriete el cable con la puerta. **Nunca** levante el cargador por el cable, o tire del cable para desconectarlo del tomacorriente; agárrelo por el enchufe y tire para desconectarlo. Mantenga el cargador alejado de superficies calientes.

10 Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante. Apague siempre este artefacto antes de conectar o desconectar el cabezal motorizado. **NO** intente cambiar ningún accesorio mientras la unidad está funcionando.

11 Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.

12 Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y toda parte del cuerpo alejados de las aberturas y de las partes móviles.

13 **NO** introduzca ningún objeto en las ranuras. **NO** la use con ninguna abertura tapada; manténgalas libres de polvo, pelusa, pelos y cualquier otra cosa que pudiera reducir el flujo de aire.

14 **NO** la utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni usar en áreas donde puedan estar presentes. **NO** recoja nada que se esté quemando o echando humo, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.

Este manual cubre los modelos:

SV780 N 14
SV780SP N 14

15 Este producto incluye baterías recargables de hidruro metálico de níquel. Las baterías deben descartarse o reciclarse de forma apropiada y segura. Debe quitar la batería del artefacto antes de desecharlo. Este artefacto debe desenchufarse del tomacorriente antes de quitarle la batería. **No arroje las baterías al fuego o las exponga a altas temperaturas, pueden explota**r.

16 **NO** cargue la batería a una temperatura menor de 32 °F (0 °C). Esto degradaría el rendimiento de la batería, acortaría su vida útil y ocasionaría la generación de gases. El rendimiento óptimo de carga para esta batería se encuentra entre los 50 °F (10 °C) y 86 °F (30 °C) de temperatura.

17 **NO** la recargue con la polaridad de la batería invertida. Esto causaría que la batería emita gases, se hinche o se rompa.

18 Bajo condiciones extremas, las baterías pueden presentar pérdidas. El uso inadecuado de la batería puede causar la activación de la ventilación de seguridad. Perderá una pequeña cantidad de líquido (electrolito alcalino) por la ventilación ubicada cerca del terminal. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávelo inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido le entra en los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua limpia durante 10 minutos como mínimo y vea un doctor.

19 **NO** la utilice con ningún propósito que no esté descrito en este manual del usuario. Trabe su aspiradora de mano y siga todas las instrucciones de las etiquetas.

20 Esta aspiradora es para uso doméstico solamente.

21 **NO** recargue la unidad en el exterior.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar el equipo.
Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto que el que use el receptor.
- Pedirle ayuda al distribuidor o a un técnico en radio / televisión.

Español

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo aquella que impida su funcionamiento.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

REEMPLAZO Y DESECHADO DE LAS BATERÍAS

La aspiradora inalámbrica de mano se alimenta con baterías de Ni-MH, las que deben reciclarse o desecharse de acuerdo con las reglamentaciones estatales, federales y locales. Si no está seguro de cómo extraer la batería, le sugerimos que lleve su aspiradora de mano a un técnico calificado en reparación de artefactos pequeños para que lo haga por usted. No intente reemplazar las baterías de este producto por ningún otro tipo de baterías. Siga estos pasos cuando tenga que reemplazar la batería:

1. Con un destornillador Phillips #1, saque el tornillo de la tapa del compartimiento de la batería ubicado en la parte de abajo de la unidad.
2. Para sacar la tapa, levántela. Nunca abra el compartimiento de la batería, excepto para reemplazarla. Deje la tapa y el tornillo a un lado.
3. Deslice la correa de la batería y levántela.
4. Levante cuidadosamente la batería y desconecte los terminales.
5. Conecte los terminales de la batería teniendo cuidado en conectar primero el cable negro (-) al conector negativo y después el cable rojo (+) al conector positivo.
6. Coloque la batería nueva dentro del compartimiento.
7. Tenga cuidado en acomodar todos los cables completamente adentro para que no interfiera con la tapa del compartimiento de la batería al volver a colocarla.
8. Vuelva a colocar la correa de la batería, la tapa del compartimiento de la batería y el tornillo, teniendo cuidado en no ajustarlo de más.

ADVERTENCIA: Nunca reemplace las baterías por pilas comunes ya que pueden perder y dañar la aspiradora. Use únicamente las baterías XB780N proporcionadas por EURO-PRO Operating LLC como repuesto. Llame al servicio al cliente al 1 (800) 798-7398 o visite nuestro sitio Web en www.sharkclean.com para ordenar una batería nueva.

CUIDADO:

- Use únicamente la batería suministrada.
- No intente remover la batería de la unidad para recargarla.
- Nunca arroje la batería o la unidad al fuego ni la incinere.
- No intente remover o dañar la cubierta de la batería.
- No apoye las baterías sobre superficies metálicas.
- No permita que los terminales de las baterías se toquen entre si ya que podrían recalentar.

Llame al servicio al cliente al 1 (800) 798-7398 o visite nuestro sitio Web en www.sharkclean.com para ordenar una batería nueva.

GARANTÍA LIMITADA DE DOS (2) AÑOS DE EURO-PRO

EURO-PRO Operating LLC garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de dos (2) años a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por **EURO-PRO Operating LLC**.

Los insumos tales como, sin limitación, filtros, cepillos y partes eléctricas que normalmente necesitan ser reemplazados son explícitamente excluidos de esta garantía.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, puede devolver el artefacto completo y los accesorios, junto con un comprobante de la fecha de compra, pagando los gastos de envío. Por servicio al cliente, llame al 1 (800) -798-7398 o visite nuestro sitio Web en www.sharkclean.com.

Si **EURO-PRO Operating LLC** determina que el artefacto presenta un defecto, lo reparará o remplazará sin cargo, a su criterio. Debe incluir un comprobante de compra fechado y un cheque a favor de **EURO-PRO Operating LLC** por la suma de $12,95 para cubrir los gastos de envío.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal, implícita y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia **EURO-PRO Operating LLC** será responsable por daños incidentales o indirectos a cualquiera, de ninguna clase. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

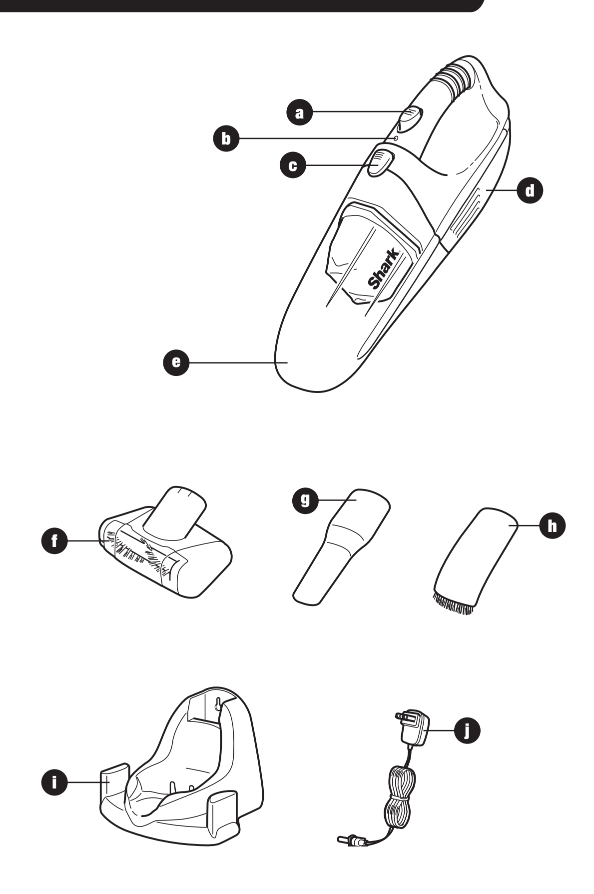
Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

***IIMPORTANTE: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.**

REGISTRO DEL PRODUCTO

Visite **www.sharkclean.com** o llame al **1 (800) 798-7398** para registrar su nuevo producto Shark® dentro de los diez (10) días siguientes a la compra. Se le preguntará el nombre de la tienda, la fecha de compra y el número de modelo, junto con su nombre y su dirección.

El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Al registrarlo, usted reconoce haber leído y comprendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.



VACUUM COMPONENTS

- **a** On/Off Switch
- **b** Charging Indicator Light
- **c** Dust Cup Release Button
- **d** Motor Housing
- **e** Dust Cup Container
- **f** Motorized Brush
- **g** Crevice Tool
- **h** Dusting Brush
- **i** Charging Adapter
- **j** Charging Stand

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Volts: 18 Volt MAX** Ni-MH Battery dc

**Maximum initial battery voltage

COMPOSANTS DE L'ASPIRATEUR

- **a** Interrupteur marche / arrêt
- **b** Témoin de chargement
- **c** Bouton de dégagement du récipient à poussière
- **d** Boîtier du moteur
- **e** Récipient à poussière
- **f** Brosse motorisée
- **g** Suceur plat
- **h** Brosse à épousseter
- **i** Adaptateur de charge
- **j** Socle de recharge

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension : 18 Volts MAX** batterie Ni-MH dc

**Maximum tension initiale de la batterie

COMPONENTES DE LA ASPIRADORA

- **a** Llave de encendido
- **b** Luz indicadora de carga
- **c** Botón para destrabar el recipiente de la tierra
- **d** Cubierta del motor
- **e** Recipiente para la tierra
- **f** Cepillo eléctrico
- **g** Cabezal esquinero
- **h** Cepillo limpiador
- **i** Cargador
- **j** Soporte de Carga

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Voltaje: Batería de Ni-MH de 18 voltios de CC MÁX**

**Voltaje inicial máximo de la batería

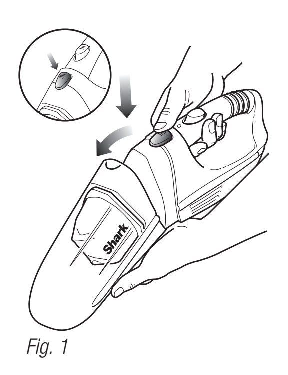


Fig. 1

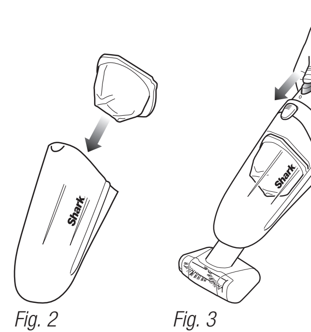


Fig. 2 Fig. 3

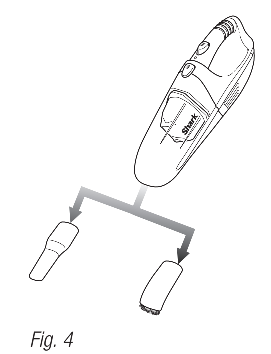


Fig. 4

ASSEMBLY

IMPORTANT: The dust cup filter must always be in place when operating the hand vacuum.

1 Push the dust cup release button and remove the dust cup. **(fig. 1)**

2 Verify that the dust cup filter is inside, then reattach the dust cup to the hand vacuum. **(fig. 2)**

3 The motorized brush can be used to vacuum short pile carpets or rugs. To attach the motorized brush, make sure the On/Off switch is in the Off position. Then firmly insert the motorized brush into the air-intake nozzle, ensuring that the contact pins are engaged in the connector slots of the unit. **(fig. 3)**

⚠ **WARNING:** Do not touch the motorized brush while it is in motion.

4 The crevice tool can be used to clean narrow, hard to reach places. The dusting brush is used for the furniture, venetian blinds, books, lamp shades and shelves. Attach the desired attachment by pushing it into the air-intake nozzle. **(fig. 4)**

ASSEMBLAGE

IMPORTANT : Le filtre du récipient à poussière doit toujours être en place lorsque vous utilisez l'aspirateur portatif.

1 Appuyez sur le bouton de dégagement du récipient à poussière et retirez celui-ci. **(fig. 1)**

2 Assurez-vous que le filtre à poussière se trouve à l'intérieur et réinstallez le récipient dans l'aspirateur portatif. **(fig. 2)**

3 La brosse motorisée peut être utilisée pour nettoyer des moquettes ou tapis à poil ras. Pour installer la brosse motorisée, assurez-vous que l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) est en position « Off ». Insérez fermement la brosse motorisée dans l'embout d'admission d'air, tout en vous assurant que les broches de contact soient engagées dans les orifices du connecteur de l'unité. **(fig. 3)**

⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne touchez pas la brosse motorisée lorsqu'elle est en mouvement.

4 Le suceur plat peut être utilisé pour nettoyer les endroits en angle et difficiles d'accès. d'accès. La brosse à épousseter est utilisée pour les meubles, les stores, les livres, les abat-jours et les tablettes. Installez l'accessoire désiré en le poussant dans l'embout d'admission d'air. **(fig. 4)**

ARMADO

IMPORTANTE: El filtro del recipiente de la tierra debe estar instalado al usar la aspiradora.

1 Presione el botón de liberación del recipiente de la tierra y remuévalo. **(fig. 1)**

2 Verifique que el filtro esté instalado en su interior, luego vuelva a colocar el recipiente de la tierra en la aspiradora. **(fig. 2)**

3 El cepillo eléctrico se puede usar para aspirar alfombras o tapetes de pelo corto. Para colocar el cepillo eléctrico, verifique que la llave de encendido esté en la posición "OFF". Luego inserte firmemente el cepillo eléctrico sobre la entrada de aire, verificando que los terminales de contacto se inserten en las ranuras de conexión de la unidad. **(fig. 3)**

⚠ **ADVERTENCIA:** No toque el cepillo giratorio cuando se esté moviendo.

4 La boquilla esquinera se puede usar para limpiar lugares angostos y difíciles de acceder. El cepillo se usa en muebles, persianas venecianas, libros, pantallas de lámparas y estanterías. Coloque el accesorio deseado empujándolo dentro de la boquilla de entrada de aire. **(fig. 4)**

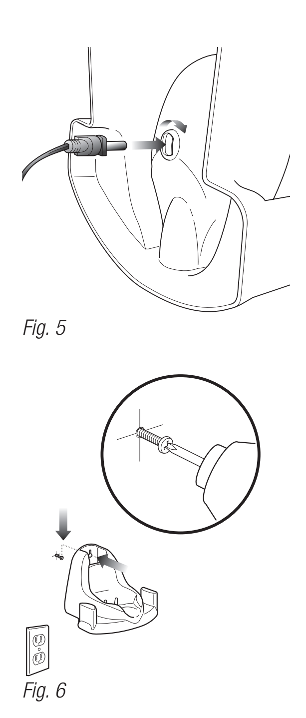


Fig. 5

Fig. 6

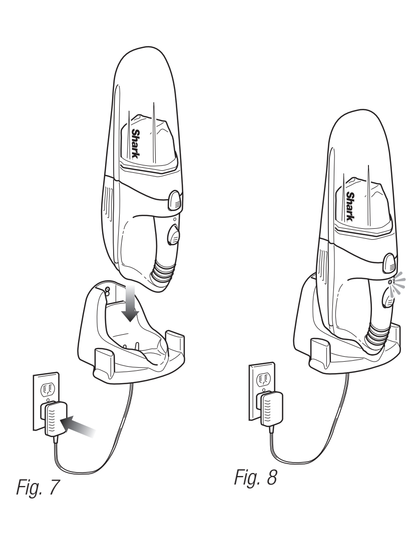


Fig. 7

Fig. 8

ASSEMBLING THE CHARGING BASE

1 Insert the charge adapter plug through the hole in the underside of the charging base / wall mounting bracket . **(fig. 5)**

2 Turn the charge adapter plug one quarter turn to secure it into place. **(fig. 5)**

CHARGING BASE / WALL MOUNTING BRACKET

1 If you wish to mount the charging base onto a wall, make sure that the intended wall area that is to be drilled is free from any hidden electrical wires, water pipes and gas lines.

2 Select an appropriate place that is close to an electrical outlet. Do not mount near direct sunlight, near a heat source or outdoors.

3 Select an appropriate drill type for the material to be drilled.

4 Carefully measure and mark the location of all bracket holes and then drill holes and screw the charging base / wall mounting bracket onto the wall. (Screws not included.) **(fig. 6)**

CHARGING YOUR HAND VACUUM

1 Plug the charger into the wall outlet. Place the unit in the charging base. The charging indicator light will illuminate to show that the vacuum is being charged. **(fig. 7, fig. 8)**

2 Before first using the hand vacuum, make sure that the On/Off switch is in the “Off” position and charge it for 20 hours.

3 After the initial charge, the charge time is 16 hours.

4 Always unplug the unit when the charge time is complete.

L’ASSEMBLAGE DU SOCLE DE CHARGEMENT

1 Insérez la prise de l’adaptateur de charge dans l’orifice de la face inférieure du socle de chargement / support de montage mural. **(fig. 5)**

2 Tournez la prise de l’adaptateur de charge d’un quart de tour pour le fixer en place. **(fig. 5)**

SOLCE DE CHARGEMENT / SUPPORT DE MONTAGE MURAL

1 Si vous désirez installer le socle de chargement au mur, assurez-vous que l’endroit que vous avez prévu pour l’installation soit exempt de fils électriques, de conduits d’eau ou de conduites de gaz cachées.

2 Choisissez un endroit près d’une prise électrique. N’installez pas le socle directement au soleil ou près d’une source de chaleur ni à l’extérieur.

3 Sélectionnez le type de perceuse selon le matériel à perforer.

4 Mesurez et marquez soigneusement l’endroit des trous du support, percez ensuite les trous et vissez le socle de chargement / support de montage mural au mur (vis non comprises). **(fig. 6)**

CHARGEMENT DE VOTRE ASPIRATEUR PORTATIF

1 Branchez le chargeur dans une prise électrique murale. Placez l’appareil sur le socle de chargement. Le témoin de chargement s’allumera pour indiquer que l’aspirateur est est en mode de chargement. **(fig. 7, fig. 8)**

2 Avant d’utiliser l’aspirateur portatif, assurez-vous que l’interrupteur ON/OFF (marche/arrêt) soit à la position « Off » et chargez-le pour un minimum de 20 heures.

3 Après le chargement initial, le temps normal de chargement complet est de 16 heures.

4 Veuillez toujours débrancher l’appareil lorsqu’il est entièrement chargé.

ARMADO DE LA BASE DE CARGA

1 Inserte el enchufe de carga a través del orificio de la parte de debajo de la base/soporte de pared del cargador. **(fig. 5)**

2 Haga girar el enchufe del cargador un cuarto de vuelta para asegurarlo en su lugar. **(fig. 5)**

BASE DE CARGA / SOPORTE DE PARED

1 Si desea montar la base de carga en la pared, verifique que la pared a perforar para el montaje no tenga ningún cable eléctrico, caño de agua o de gas dentro de ella.

2 Elija un lugar apropiado cerca de un tomacorriente. No lo instale cerca de la luz directa del sol, de una fuente de calor o en el exterior.

3 Seleccione un taladro adecuado para el tipo de material a perforar.

4 Mida y marque cuidadosamente la ubicación de todos los agujeros del soporte y luego haga las perforaciones y atornille el soporte de montaje a la pared. (Tornillos no incluidos.) **(fig. 6)**

CARGA DE SU ASPIRADORA DE MANO

1 Enchufe el adaptador al tomacorriente. Coloque la unidad sobre el soporte de carga. La luz indicadora de carga se encenderá indicando que la aspiradora se está cargando. **(fig. 7, fig. 8)**

2 Antes de usar la aspiradora de mano por primera vez, verifique que la llave de encendido esté en la posición “Off” y cárguela durante 20 horas.

3 Luego de la carga inicial, el tiempo de carga es de 16 horas.

4 Desenchufe siempre la unidad cuando se complete el tiempo de carga.

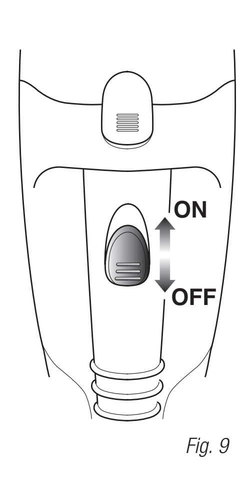
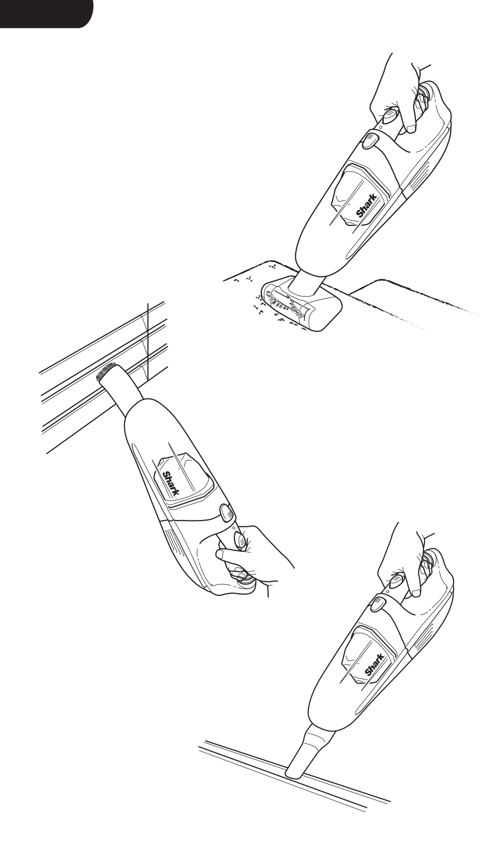


Fig. 9



USING THE CORDLESS VACUUM

⚠ **CAUTION:** The air-intake nozzle and attachments must be free of obstructions at all times, otherwise the motor will overheat and could become damaged.

1 To start the vacuum, push the “On/Off” switch to the “On” position. **(fig. 9)**

2 To turn the vacuum “Off”, push the “On/Off” switch to the “Off” position. **(fig. 9)**

USO DE LA ASPIRADORA INALÁMBRICA

⚠ **CUIDADO:** La entrada de aire y los accesorios no deben tener ninguna obstrucción en ningún momento, de lo contrario el motor se sobrecalentará y podría dañarse.

1 Para encender la aspiradora, deslice la llave de encendido a la posición “On” (encendido). **(fig. 9)**

2 Para apagar la aspiradora, deslice la llave de encendido a la posición “Off” (apagado). **(fig. 9)**

UTILISATION DE L’ASPIRATEUR SANS FIL

⚠ **AVERTISSEMENT :** L’embout d’admission d’air et les accessoires doivent être exempts de tout débris en tout temps car le moteur pourrait surchauffer et être endommagé.

1 Pour mettre en marche l’aspirateur, appuyez sur l’interrupteur « On/Off » (marche/arrêt) et faites-le glisser à la position « On ». **(fig. 9)**

2 Pour éteindre l’aspirateur, appuyez sur l’interrupteur « On/Off » et faites-le glisser à la position « Off ». **(fig. 9)**

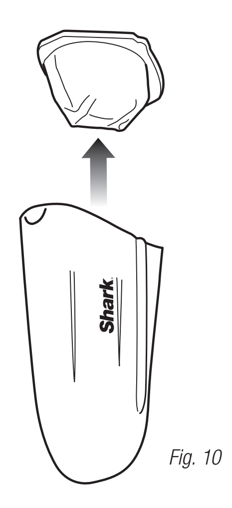


Fig. 10

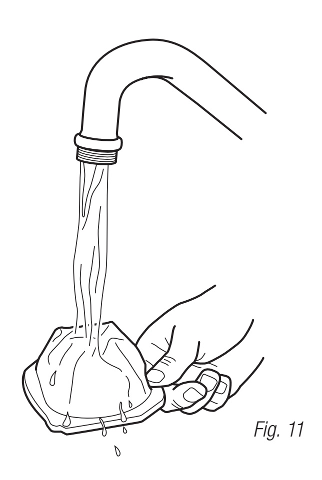


Fig. 11



CHANGING & CLEANING THE DUST CUP FILTER

NOTE: It is recommended that the dust cup filter be replaced every three (3) months to ensure peak performance of the vacuum. See PARTS section for information on ordering replacement filters.

1 Press the dust cup release button and pull out the dust cup.

2 Carefully remove the dust cup filter and empty the dust from the dust cup. **(fig. 10)**

3 Rinse the dust cup filter in cold water and let it dry completely before replacing back into the dust cup. Do not wash it in a washing machine or use a hair dryer to dry it. Air dry only! **(fig. 11)**

REEMPLAZO Y LIMPIEZA DEL FILTRO

NOTA: Le recomendamos reemplazar el filtro del recipiente de la tierra cada 6-9 meses para asegurar el máximo rendimiento de la aspiradora. Consulte la sección PARTES por información para ordenar filtros de reemplazo.

1 Presione el botón para destrabar el recipiente de la tierra y sáquelo de la aspiradora.

2 Remueva con cuidado el filtro y vacíe el recipiente de la tierra. **(fig. 10)**

3 Enjuague el filtro con agua fría, y déjelo secar completamente antes de volverlo a colocar dentro del recipiente de la tierra. No lo lave en una lavadora ni use un secador de cabello para secarlo. ¡Séquelo al aire únicamente! **(fig. 11)**

REMPLACEMENT ET NETTOYAGE FILTRE DU RÉCIPIENT À POUSSIÈRE

REMARQUE : Afin d'assurer le rendement optimal de l'appareil, il est recommandé de remplacer le filtre à poussière tous les trois (3) mois. Consultez la section PIÈCES pour plus d'informations concernant la commande de filtres de rechange.

1 Appuyez sur le bouton de dégagement du récipient à poussière et retirez celui-ci.

2 Retirez avec précaution le filtre du récipient à poussière et videz la poussière. **(fig. 10)**

3 Rincez le filtre à poussière à l'eau froide et attendez qu'il sèche complètement avant de le remettre dans le récipient à poussière. Ne lavez pas le filtre dans une machine à laver et n'utilisez pas un séchoir à cheveux pour le sécher. Séchez le filtre à l'air libre seulement! **(fig. 11)**

PROBLEM	SUGGESTED SOLUTION
The hand vacuum will not operate	• Batteries need to be recharged. • Batteries are dead and need to be replaced. • There is no power in the electrical outlet being used while charging. Try to charge using a different electrical outlet.
Motorized brush will not work	• The metal contact pins on the motorized brush are not in contact with the connector slots on the vacuum. Remove the motorized brush and re-insert firmly into the air-intake nozzle. • The motorized brush is blocked. Carefully remove all the lint, hair, etc. from the motorized brush.
Hand vacuum will not pick up or suction is weak	• Dust cup is full. Empty the dust cup. • Dust cup filter needs cleaning or replacement. Clean or replace the dust cup filter. • Vacuum needs to be recharged.
Dust is escaping from the hand vacuum	• Empty the dust cup container. • The dust cup filter is not installed correctly. Remove it and re-insert it. • The dust cup filter has a hole or a puncture in it. Replace it with a new one.

REPLACEMENT PARTS

XF769	Dust Cup Filter
XB780N	Battery pack

To order additional parts for your Shark® CORDLESS HAND VACUUM models SV780C 14 go to **www.sharkclean.com** or call **1-800-798-7398**.

PROBLÈME	SOLUTION SUGGÉRÉE
L'aspirateur portatif ne fonctionne pas	• Les piles ont besoin d'être rechargées. • Les piles ont besoin d'être remplacées. • Il n'y a pas de courant dans la prise de courant lorsque le chargeur est utilisé. Essayez d'utiliser une prise différente.
La brosse motorisée ne fonctionne pas	• Les broches de métal de la brosse motorisée ne sont pas en contact avec les orifices du connecteur de l'aspirateur. Enlevez la brosse motorisée et réinsérez-la dans l'embout d'admission d'air. • La brosse motorisée est obstruée. Retirez toute la charpie, les cheveux, etc. de la brosse motorisée.
L'aspirateur portatif n'aspire pas les saletés ou sa puissance de succion est faible	• Le récipient à poussière est plein. Videz le récipient à poussière. • Le filtre à poussière a besoin d'être nettoyé ou remplacé. Nettoyez ou remplacez le filtre à poussière. • L'aspirateur a besoin d'être rechargé.
La poussière s'échappe de l'aspirateur portatif	• Videz le récipient à poussière. • Le filtre à poussière n'est pas installé correctement. Retirez-le et réinstallez-le. • Le filtre à poussière a un trou ou une perforation. Remplacez-le avec un nouveau.

PIÈCES DE RECHANGE

XF769	Filtre du récipient à poussière
XB780N	Bloc-piles

Pour commander des pièces supplémentaires pour L'ASPIRATEUR PORTATIF SANS FIL Shark[MD] modèle SV780C 14, veuillez visiter **www.sharkclean.com** (en anglais) ou contactez-nous au **1-800-798-7398**.

PROBLEMA	SOLUCIÓN SUGERIDA
La aspiradora de mano no funciona	• Debe recargar la batería. • La batería está agotada y hay que reemplazarla. • No hay energía en el tomacorriente que usa para cargarla. Intente cargarla usando otro tomacorriente.
El cepillo eléctrico no funciona	• Los terminales metálicos de contacto del cepillo eléctrico no hacen contacto con el conector en las ranuras de la aspiradora. Saque el cepillo eléctrico y vuelva a insertarlo firmemente en la boquilla de la aspiradora. • El cepillo eléctrico está trabado. Saque cuidadosamente toda la pelusa, cabellos, etc. del cepillo.
La aspiradora no levanta la tierra o la succión es débil	• Recipiente para la tierra lleno. Vacíe el recipiente de la tierra. • Hay que limpiar o reemplazar el filtro. Limpie o reemplace el filtro. • Debe recargar la aspiradora.
Sale tierra de la aspiradora de mano	• Vacíe el recipiente para la tierra. • El recipiente de la tierra no está instalado correctamente. Sáquelo y vuelva a colocarlo. • El recipiente para la tierra tiene un agujero o está roto. Reemplácelo por uno nuevo.

PARTES DE REEMPLAZO

XF769	Filtro del recipiente de la tierra
XB780N	Batería

Para ordenar partes adicionales para su ASPIRADORA INALÁMBRICA DE MANO Shark® modelos SV780_N 14 & SV780SP_N 14 visite **www.sharkclean.com** o llame al **1-800-798-7398**.

Euro-Pro Operating LLC
US: Newton, MA 02459
CAN : Ville St-Laurent, QC H4S 1A7

1-800-798-7398

www.sharkclean.com

Illustrations may differ from actual product.
Les illustrations peuvent différer du produit réel.
El dibujo puede ne ser igual al producto real.

SV780 N_EN_FR_SP_140416_2